



14 октября 2016 года

ПРЕСС-РЕЛИЗ

## ТМК сообщает об операционных результатах деятельности за третий квартал и девять месяцев 2016 года

*Информация, содержащаяся в данном пресс-релизе, включает заявления, касающиеся будущих событий. Данные заявления основываются на текущих мнениях и предположениях руководства Компании относительно известных и неизвестных факторов риска и неопределенностей.*

Трубная Metallургическая Компания (ТМК), один из крупнейших мировых производителей труб для нефтегазовой отрасли, объявляет операционные результаты за третий квартал и девять месяцев 2016 года.

### Итоговые результаты за 3-й квартал и 9 месяцев 2016 года (тыс. тонн)

| Продукция          | 3 кв.<br>2016 | 2 кв.<br>2016 | Изменение    | 9 мес.<br>2016 | 9 мес.<br>2015 | Изменение     |
|--------------------|---------------|---------------|--------------|----------------|----------------|---------------|
| Бесшовные<br>трубы | 614           | 587           | 4,7%         | 1 765          | 1 799          | -1,9%         |
| Сварные<br>трубы   | 208           | 304           | -31,6%       | 793            | 1 135          | -30,2%        |
| <b>Всего труб</b>  | <b>822</b>    | <b>890</b>    | <b>-7,7%</b> | <b>2 558</b>   | <b>2 934</b>   | <b>-12,8%</b> |
| В т. ч.<br>ОСТГ    | 374           | 333           | 12,3%        | 1 019          | 1 092          | -6,6%         |

### Основные показатели за 3-й квартал 2016 года

- В 3-м квартале 2016 года ТМК отгрузила потребителям 822 тысячи тонн стальных труб, что на 7,7% меньше показателя предыдущего квартала. Снижение произошло главным образом вследствие уменьшения объемов отгрузки сварных труб, а также в связи с проведением плановых капитальных ремонтов на российских предприятиях ТМК.



- Отгрузка бесшовных труб по итогам 3-го квартала увеличилась на 4,7% по сравнению со 2-м кварталом и составила 614 тысяч тонн. Рост произошел вследствие увеличения отгрузки бесшовных труб OCTG.
- Отгрузка сварных труб уменьшилась на 31,6%, до 208 тысяч тонн. Снижение главным образом произошло вследствие уменьшения объемов отгрузки низкодоходных сварных линейных труб и сварных труб промышленного назначения.
- Объем отгрузки труб OCTG, ключевой продукции ТМК, составил 374 тысячи тонн, что на 12,3% больше, чем в предыдущем квартале. Увеличение произошло в связи с ростом отгрузки бесшовных OCTG.
- Вследствие роста отгрузки премиальной продукции в Американском дивизионе на фоне восстановления трубного рынка США отгрузка премиальных резьбовых соединений увеличилась на 32,0% по сравнению со 2-м кварталом, до 148 тысяч штук.

### **Основные показатели за 9 месяцев 2016 года**

- За 9 месяцев 2016 года предприятия ТМК отгрузили 2 558 тысяч тонн трубной продукции. По сравнению с показателем за аналогичный период 2015 года отгрузка уменьшилась на 12,8% главным образом в связи со снижением реализации сварных труб.
- Отгрузка бесшовных труб уменьшилась на 1,9% и составила 1 765 тысяч тонн, что связано прежде всего со снижением отгрузки бесшовных линейных труб в России и Америке.
- Объем отгрузки сварных труб составил 793 тысячи тонн, на 30,2% меньше показателя за аналогичный период прошлого года, что объясняется снижением отгрузки сварных линейных труб и сварных труб промышленного назначения в России и Америке, а также труб большого диаметра.
- Отгрузка труб OCTG уменьшилась на 6,6% и составила 1 019 тысяч тонн главным образом вследствие снижения объемов отгрузки сварных труб OCTG в Американском дивизионе, что соответствует стратегии Компании по снижению доли низкодоходной сварной продукции в общем объеме отгрузки.



- Отгрузка премиальных резьбовых соединений составила 363 тысячи штук, что на 24,7% меньше, чем за аналогичный период 2015 года. Снижение объясняется сравнительно низкими показателями отгрузки премиальных соединений в течение первого полугодия 2016 года на фоне приостановки реализации сложных проектов по разведке и добыче углеводородов в России и Северной Америке.

## **Результаты за 3-й квартал и 9 месяцев 2016 года по дивизионам**

### ***РОССИЙСКИЙ ДИВИЗИОН***

#### ***3-й квартал 2016 года по сравнению со 2-м кварталом 2016 года***

В 3-м квартале предприятия Российского дивизиона ТМК отгрузили потребителям 648 тысяч тонн<sup>1</sup> трубной продукции, что на 14,3% меньше, чем в предыдущем квартале. Объем отгрузки OCTG снизился на 4,7% и составил 265 тысяч тонн. Снижение произошло в связи с плановыми капитальными ремонтами на предприятиях Российского дивизиона ТМК и сезонным ослаблением спроса на трубную продукцию со стороны российских нефтегазовых компаний.

Отгрузка бесшовных труб составила 453 тысячи тонн, что на 5,6% меньше показателя 2-го квартала.

Объем отгрузки сварных труб уменьшился на 29,5%, до 194 тысяч тонн главным образом в связи со снижением объема заказов на сварные линейные трубы и сварные трубы промышленного назначения, а также вследствие высокого уровня складских запасов, сформированных потребителями во 2-м квартале 2016 года на фоне роста цен на металл.

Отгрузка труб большого диаметра (ТБД) составила 120 тысяч тонн, что на 10,1% меньше, чем во 2-м квартале. Снижение объясняется корректировкой Газпромом темпов строительства магистральных газопроводов.

#### ***9 месяцев 2016 года по сравнению с 9 месяцами 2015 года***

По итогам 9 месяцев 2016 года предприятия Российского дивизиона компании отгрузили потребителям 2 145 тысяч тонн трубной продукции, что на 8,5% меньше по сравнению с показателем аналогичного периода 2015 года.

---

<sup>1</sup> Отгрузка Российского дивизиона включает отгрузку российских предприятий ТМК, ТМК-Казтрубпром и ТМК GIPI на рынки России, СНГ и Дальнего Зарубежья (кроме североамериканского рынка).



Отгрузка бесшовных труб увеличилась на 1,4% и составила 1 414 тысяч тонн.

Объем отгрузки ОСТГ увеличился на 8,9%, что объясняется продолжающимся ростом объемов бурения в России.

За 9 месяцев 2016 года было отгружено 730 тысяч тонн сварных труб, что на 23,1% меньше показателя аналогичного периода 2015 года. В течение периода было отгружено 396 тысяч тонн труб большого диаметра, на 16,5% меньше, чем за 9 месяцев 2015 года, когда наблюдались рекордные темпы закупки ТБД. При этом компания сохранила свою долю на российском рынке ТБД.

### *АМЕРИКАНСКИЙ ДИВИЗИОН*

#### *3-й квартал 2016 года по сравнению со 2-м кварталом 2016 года*

По данным Baker Hughes, в 3-м квартале 2016 года общее количество действующих буровых установок в США составило 479 штук, что на 14% больше, чем во 2-м квартале. Восстановление буровой активности в США будет происходить умеренными темпами до середины 2017 года вследствие волатильности нефтяных цен и высокого уровня пробуренных, но незавершенных нефтегазовых скважин.

В Американском дивизионе была разработана и успешно внедрена программа регионального планирования продаж, основанная на глубоком анализе технической информации и потребностей потенциальных клиентов. В результате в 3-м квартале 2016 года Американский дивизион ТМК отгрузил потребителям 136 тысяч тонн трубной продукции, что на 54,8% больше, чем в предыдущем квартале. Увеличение также связано с восстановлением активности на американском трубном рынке, который начался во 2-м квартале 2016 года после длительного периода падения спроса на трубную продукцию на фоне низких цен на нефть.

Объем отгрузки бесшовных труб увеличился более чем в два раза и составил 123 тысячи тонн. Отгрузка бесшовных ОСТГ выросла на 100,4% и составила 105 тысяч тонн. При этом отгрузка сварных труб в Американском дивизионе снизилась на 52,4%, до 13 тысяч тонн, что объясняется слабым спросом при высоком уровне складских запасов и сильной конкуренцией со стороны импортной продукции на трубном рынке США.

#### *9 месяцев 2016 года по сравнению с 9 месяцами 2015 года*



За 9 месяцев 2016 года предприятия Американского дивизиона ТМК отгрузили 287 тысяч тонн трубной продукции, на 38,6% меньше, чем за аналогичный период прошлого года. Снижение объясняется низкими объемами отгрузки в первые месяцы 2016 года.

Отгрузка бесшовных труб составила 225 тысяч тонн, что на 20,3% меньше показателя аналогичного периода прошлого года. Отгрузка сварных труб снизилась на 66,5%, до 62 тысяч тонн.

## **ЕВРОПЕЙСКИЙ ДИВИЗИОН**

### *3-й квартал 2016 года по сравнению со 2-м кварталом 2016 года*

Ситуация на европейском трубном рынке в 3-м квартале 2016 года характеризовалась слабым спросом на бесшовные трубы промышленного назначения и высокой конкуренцией. На снижение спроса также повлиял традиционный период летних отпусков в странах ЕС.

Вследствие этих факторов объем отгрузки бесшовных труб Европейским дивизионом ТМК в 3-м квартале 2016 года снизился на 17,8%, до 38 тысяч тонн.

### *9 месяцев 2016 года по сравнению с 9 месяцами 2015 года*

За 9 месяцев 2016 года объем отгрузки трубной продукции в Европейском дивизионе составил 126 тысяч тонн, что на 2,7% выше показателя аналогичного периода прошлого года.

## **Премиальный сегмент**

На фоне восстановления трубного рынка США в 3-м квартале объем отгрузки премиальных резьбовых соединений семейства ТМК UP увеличился на 32,0% по сравнению со 2-м кварталом, до 148 тысяч штук. По итогам 9 месяцев 2016 года было отгружено 363 тысячи штук премиальных резьбовых соединений.

В 3-м квартале ТМК отгрузила более 4,5 тыс. тонн труб с премиальными резьбовыми соединениями ТМК UP GF и ТМК UP FMC в адрес ООО «Газпром добыча Ноябрьск» для использования на Чаяндинском нефтегазоконденсатном месторождении.

В рамках долгосрочного соглашения о поставках премиальной трубной продукции для ОАО «Ямал СПГ», реализующего проект освоения Южно-Тамбейского газоконденсатного месторождения на северо-



востоке Ямала, в адрес этой компании было отгружено 4,7 тысяч тонн премиальной трубной продукции. В комплект поставки вошли обсадные трубы с премиальными резьбовыми соединениями ТМК UP PF и ТМК UP FMC, насосно-компрессорные трубы с соединениями ТМК UP FMT и переводники.

Орский машиностроительный завод, входящий в нефтесервисный блок ТМК, был квалифицирован одной из крупнейших нефтедобывающих компаний на Ближнем Востоке – Kuwait Oil Company (КОС) в качестве одобренного поставщика премиальных резьбовых соединений ТМК UP FJ и ТМК UP SF.

В целом ТМК остается ведущим поставщиком премиальной трубной продукции на российский рынок.

### **Прогноз до конца 2016 года**

ТМК ожидает, что в 4-м квартале 2016 года спрос на трубы OCTG увеличится вследствие начала сезона закупок трубной продукции российскими нефтегазовыми компаниями. В связи с замедлением реализации трубопроводных проектов объемы отгрузки ТБД продолжат снижаться. Спрос на трубы промышленного назначения также уменьшится в связи со спадом в строительной отрасли.

Постепенный рост количества действующих буровых установок, начавшийся во 2-м квартале 2016 года, а вслед за ним и спрос на трубы OCTG в США, как ожидается, продолжится при условии дальнейшего роста мировых цен на углеводороды. По прогнозам, нефтяной рынок придет в равновесие к середине 2017 года, что позволит Американскому дивизиону увеличить объем продаж продукции.

На европейском трубном рынке в 4-м квартале 2016 года ожидается невысокий объем заказов на трубы промышленного назначения в связи с завершением сезона строительных и ремонтных работ, а также стремлением потребителей уменьшить уровень складских запасов к концу года.

В целом по итогам года Компания ожидает незначительного уменьшения объемов отгрузки по сравнению с уровнем 2015 года.

\*\*\*

*Чтобы получить дополнительную информацию о ТМК, пожалуйста, посетите веб-сайт компании [www.tmk-group.ru](http://www.tmk-group.ru), а также скачайте приложение YouTube для iPad в App Store <https://itunes.apple.com/ru/app/youtube/id516074932?mt=8&ls=1>*

**ТМК на Facebook - <https://www.facebook.com/TMKGroupRU>**





\*\*\*

**TMK** ([www.tmk-group.ru](http://www.tmk-group.ru))

TMK (LSE: TMKS) является одним из ведущих глобальных поставщиков трубной продукции для нефтегазового сектора. TMK объединяет более 30 предприятий, расположенных в России, США, Канаде, Румынии, Омане и Казахстане и два научно-исследовательских центра в России и США. Общий объем отгрузки труб в 2015 году составил 3,9 млн тонн. Наибольшую долю в структуре продаж Компании занимают нарезные нефтегазовые трубы, отгружаемые потребителям в более 80 странах мира. TMK поставляет продукцию в сочетании с широким комплексом сервисных услуг по термообработке, нанесению защитных покрытий, нарезке премиальных соединений, складированию и ремонту труб.

Акции TMK обращаются на Лондонской фондовой бирже, в системе внебиржевой торговли США (OTCQX), а также на Московской Бирже.

*Структура производственных активов TMK:*

- Российский дивизион:
  - Волжский трубный завод;
  - Северский трубный завод;
  - Таганрогский металлургический завод;
  - Синарский трубный завод;
  - TMK-КПВ;
  - TMK-Казтрубпром;
  - TMK-ИНОКС;
  - TMK-Премиум Сервис;
  - TMK Нефтегазсервис;
  - TMK ЧЕРМЕТ
- Американский дивизион:
  - 12 предприятий TMK IPSCO;
  - TMK Completions
- Европейский дивизион:
  - TMK-ARTROM;
  - TMK-RESITA.
- Ближневосточный дивизион:
  - TMK GIPI (Оман).

**Дирекция по внешним связям TMK**

Александр Горюнов  
Телефон: +7 (495) 775-7600  
E-mail: [pr@tmk-group.com](mailto:pr@tmk-group.com)

**Управление по стратегическому инвестиционному анализу  
и работе с инвесторами:**

Марина Бадудина  
Телефон. +7 (495) 775-76-00  
[IR@tmk-group.com](mailto:IR@tmk-group.com)